

Doorbell 8 Signals

Art.no 32-7427

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department.

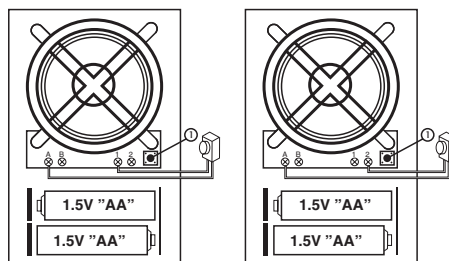
Contents

- Doorbell with 8 signals
- Push button
- 8 metre cable
- Screw x 4

Installation

1. Choose a suitable location for the push button, e.g. on the side of the door.
2. Drill a hole and pass the cable through.
3. Remove the casing surrounding the push button by gently bending on the sides with a small screwdriver. Then connect the wires to the terminals. The screws' and the wires polarity does not matter.
4. Mount the push button with the included screws and then replace the casing.
5. Remove the doorbell's front cover by pulling it straight out.
6. Choose a suitable location for the doorbell and mount one of the screws into the wall. Screw in the screw almost completely until the head sticks out from the wall a little bit so you can hang the doorbell on the quick attachment on the back.

7. Secure the doorbell with the other screw in the bottom screw hole.
8. Connect the leads according to the alternative (1 or 2) below.
9. Insert 2 x LR6/AA batteries (not included) in the battery compartment. Make sure to install the batteries according to the markings in the battery compartment.
10. Replace the cover and try the doorbell's function by pushing the push button.



Alt 1. Connect the push buttons to the terminals A+1.

Alt 2. Connect the push buttons to the terminals A+2.

Connecting scheme

Alt. 1 Same ring signal every time

The doorbell gives the same signal every time someone pushes the button. Set the desired signal with the ring signal button on the little circuit board.

Alt. 2 Different ring signal every time

The doorbell gives different signal in a certain sequence every time someone pushes the button.

Changing ring signal

1. Remove the doorbell's front cover by pulling it straight out.
2. Push once or several times on the push button (1) to choose desired ring signal.
3. Replace the cover.

Note: When you have connected the doorbell according to alternative 2 you cannot choose the ring signal. The ring signal is alternated every time you push the button.

Care and Maintenance

Use a soft damp cloth to clean the product. Never use solvents or strong detergents.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure how to dispose of the product, please contact your municipality.

Specifications

Power supply	2 x LR6/AA (not included)
Size	150 x 95 x 35 mm

Dörrklocka 8 melodier

Art.nr 32-7427

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

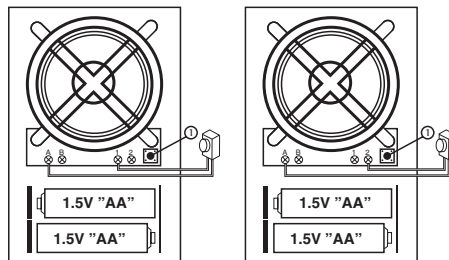
Förpackningen innehåller

- Dörrklocka med 8 ringsignaler
- Tryckknapp
- 8 meter kabel
- Skruv x 4

Installation

1. Välj en lämplig plats för tryckknappen, exempelvis på dörrkarmen.
2. Borra ett hål och trä igenom kabeln.
3. Ta bort höljet runt tryckknappen genom att bända försiktigt i kortsidorna med hjälp av en liten mejsel. Anslut sedan kablarna till skruvanslutningarna. Skruvvarnas och kablarnas polaritet spelar ingen roll.
4. Montera tryckknappen med de medföljande skruvarna och sätt sedan tillbaka höljet.
5. Ta bort dörrklockans frontkåpa genom att dra den rakt ut.
6. Välj en lämplig plats för dörrklockan och fäst en av skruvarna i väggen. Skruva in skruven nästan helt tills skruvens huvud sticker en bit ut ur väggen så att du kan hänga dörrklockan i snabbfästet på baksidan.

7. Fixera dörrklockan med den andra skruven i det nedre skruvhålet.
8. Anslut kablarna enligt schemat (1 eller 2) nedan.
9. Sätt i 2 st. LR6/AA-batterier (medföljer ej) i batterifacket. Se till att batteripolerna placeras åt rätt håll enligt märkningen i batterifacket.
10. Sätt tillbaka frontkåpan och prova dörrklockans funktion genom att trycka på tryckknappen.



Alt 1. Anslut tryckknappen till terminalerna A+1.

Alt 2. Anslut tryckknappen till terminalerna A+2.

Anslutningsschema

Alt. 1 Samma ringsignal varje gång

Dörrklockan ger samma signal varje gång någon trycker på knappen. Du ställer in önskad signal med ringsignal-knappen som finns på det lilla krets-kortet.

Alt. 2 Olika ringsignal varje gång

Dörrklockan ger olika signal i en bestämd sekvens varje gång någon trycker på knappen.

Ändra ringsignal

1. Ta bort dörrklockans frontkåpa genom att dra den rakt ut.
2. Tryck en eller flera gånger på ringsignalknappen (1) för att välja önskad ringsignal.
3. Sätt tillbaka frontkåpan.

Obs! Om du kopplat in dörrklockan enligt alternativ 2 kan du inte välja ringsignal. Ringsignalen alterneras varje gång du trycker på tryckknappen.

Skötsel och underhåll

Torka av med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd inga lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Strömförsörjning	2 x LR6/AA (medföljer ej)
Storlek	150 x 95 x 35 mm

Dørklokke med 8 melodier

Art.nr. 32-7427

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

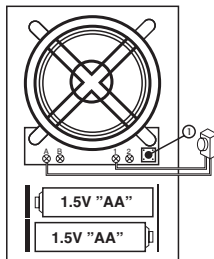
Forpakningen inneholder

- Dørklokke med 8 ringesignaler
- Trykknapp
- 8 meter kabel
- Skruer x 4

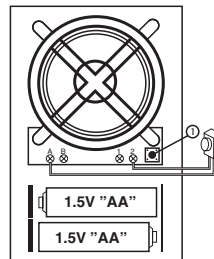
Installasjon

1. Velg en egnet plass for trykknappen, for eksempel på dørkarmen.
2. Bor ett hull og tre kabelen igjennom.
3. Fjern dekselet rundt trykknappen ved å bende forsiktig i kortsidene med hjelp av et lite skrujern. Koble deretter kablene til skruetilkoblingene. Skruenes og kablens polaritet spiller ingen rolle.
4. Monter trykknappen med de medfølgende skruene og sett deretter tilbake dekselet.
5. Fjern dørklokkens frontdeksel ved å dra det rett ut.
6. Velg en egnet plass for dørklokken, og fest en av skruene i vegg. Skru inn skruen nesten helt til skruens hode stikker en bit ut fra vegg, så du kan henge dørklokken i hurtigfestet på baksiden.

7. Fest dørklokken med den andre skruen i det nedre skruerullet.
8. Koble ledningene som vist i skjemaet (1 eller 2) nedenfor.
9. Sett i 2 stk. LR6/AA-batterier (medfølger ikke) i batteriholderen. Påse at batteriene ligger riktig vei i følge merkingen i batteriluken.
10. Sett frontdekselet tilbake, og kontroller at dørklokken fungerer ved å trykke på trykknappen.



Alt 1. Koble trykknappen til terminalene A+1.



Alt 2. Koble trykknappen til terminalene A+2.

Koblingsskjema

Alt. 1. Samme ringesignal hver gang

Dørklokken gir samme signal hver gang noen trykker på knappen. Du stiller inn ønsket signal med ringesignal-knappen, som du finner på det lille krets kortet.

Alt. 2 Forskjellige ringesignal hver gang

Dørklokken gir forskjellige signaler i en bestemt rekkefølge hver gang noen trykker på knappen.

Endre ringesignal

1. Fjern dørklokkens frontdeksel ved å dra det rett ut.
2. Trykk en eller flere ganger på ringesignalknappen (1) for å velge ønsket ringesignal.
3. Sett på frontdekselet igjen.

Obs! Dersom du har koblet inn dørklokken som vist på alternativ 2, kan du ikke velge ringesignal. Ringesignalet alterneres hver gang du trykker på trykknappen.

Stell og vedlikehold

Rengjør med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri løsningsmiddel eller sterke løsemiddel.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Strømforsyning	2 x LR6/AA-batterier (medfølger ikke)
Størrelse	150 x 95 x 35 mm

Ovikello, jossa 8 melodiaa

Tuotenro 32-7427

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

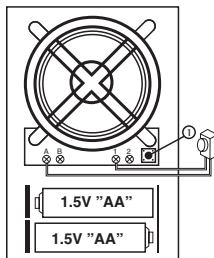
Pakkauksen sisältö

- Ovikello, jossa 8 melodiaa
- Painonappi
- 8 metrin johto
- Ruuvi x 4

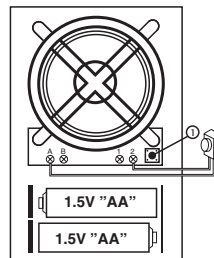
Asennus

1. Valitse painonapille sopiva paikka, esim. ovenkarmi.
2. Poraa reikä ja pujota kaapeli.
3. Irrota painonapin kotelo taivuttamalla lyhyitä päätyjä varovasti esim. pienellä ruuvitaltalla. Liitä kaapelit ruuviliitännöihin. Ruuvien ja kaapeleiden napaisuudella ei ole väliä.
4. Asenna painonappi pakkauksen ruuveilla ja laita kotelo takaisin paikoilleen.
5. Irrota ovikellon etukotelo vetämällä sitä suoraan ulospäin.
6. Valitse ovikellolle sopiva paikka ja kiinnitä yksi ruuveista seinään. Ruuvaa ruuvi lähes kokonaan, kunnes ruuvin kanta pistää vain vähän ulos seinästä, jolloin ovikello voidaan kiinnittää takaosan pikakiinnikkeellä.

7. Kiinnitä ovikello myös toisella ruuvilla alemmasta ruuvineriästä.
8. Liitä kaapelit alla olevien kuvien (1 tai 2) mukaisesti.
9. Laita lokeroon kaksi LR6/AA-paristoa (eivät sisälly). Varmista, että paristot tulevat oikein päin.
10. Aseta etukotelo takaisin paikoilleen ja varmista ovikellon toiminta painamalla painonappia.



Liitä painonappi
terminaaleihin A+1.



Liitä painonappi
terminaaleihin A+2.

Liitântäkaavio

Vaihtoehto 1: Sama soittoääni joka kerralla

Ovikellosta kuuluu sama melodia aina nappia painettaessa. Valitse melodia piirikortissa olevalla melodian valitsimella.

Vaihtoehto 2: Eri soittoääni joka kerralla

Ovikellosta kuuluu eri melodia tietyssä järjestyksessä nappia painettaessa.

Soittoäänien muuttaminen

1. Irrota ovikellon etukotelo vetämällä sitä suoraan ulospäin.
2. Valitse haluamasi soittoääni painamalla soittoääni-painiketta (1) kerran tai useammin.
3. Aseta etukansi takaisin.

Huom.! Jos olet kytkenyt ovikellon vaihtoehdon 2 mukaisesti, et voi valita soittoääntä. Soittoääni vaihtuu joka kerta painonappia painettaessa.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Virtalähde	2 x LR6/AA-paristot (eivät sisälly)
Mitat	150 x 95 x 35 mm

Türklingel mit 8 Melodien

Art.Nr. 32-7427

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

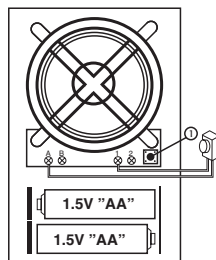
Lieferumfang

- Türklingel mit 8 Klingeltönen
- Klingelknopf
- 8-Meter-Kabel
- 4 Schrauben

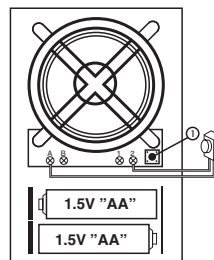
Installation

1. Einen geeigneten Platz für den Klingelknopf finden, z. B. am Türrahmen.
2. Ein Loch bohren und das Kabel hindurchführen.
3. Das Gehäuse um den Klingelknopf entfernen. Dafür müssen die kurzen Enden vorsichtig mit einem kleinen Schraubendreher aufgebogen werden. Die Kabel an die Schraubanschlüsse anschließen. Die Polarität von Schrauben und Kabeln spielt dabei keine Rolle.
4. Den Klingelknopf mit den mitgelieferten Schrauben befestigen und anschließend das Gehäuse wieder anbringen.
5. Die Frontabdeckung der Klingel gerade heraus abziehen.

6. Einen geeigneten Platz für die Klingel finden und eine der Schrauben an der Wand befestigen. Die Schraube so weit einschrauben, dass der Schraubenkopf gerade von der Wand absteht und sich die Klingel mit der Schnellhalterung auf der Rückseite an der Schraube aufhängen lässt.
7. Die Türklingel mit der anderen Schraube in der unteren Bohrung befestigen.
8. Die Kabel gemäß folgendem Schaltplan anschließen (1 oder 2).
9. Zwei LR6/AA-Batterien ins Batteriefach einsetzen (separat erhältlich). Darauf achten, dass die Batteriepole richtig herum liegen, siehe Kennzeichnung im Batteriefach.
10. Die Frontabdeckung wieder aufsetzen und die Funktion der Türklingel durch Betätigen des Klingelknopfes prüfen.



Anschlussmöglichkeit 1
Klingelknopf mit den
Anschlüssen A+1 verbinden.



Anschlussmöglichkeit 2
Klingelknopf mit den An-
schlüssen A+2 verbinden.

Schaltplan

Anschlussmöglichkeit 1: Ein Klingelton

Beim Drücken auf den Klingelknopf ertönt immer derselbe Klingelton. Der gewünschte Klingelton wird über den Klingeltonschalter auf der kleinen Leiterplatte eingestellt.

Anschlussmöglichkeit 2: Abwechselnder Klingelton

Beim Drücken auf den Klingelknopf ertönt jedes Mal ein anderer Klingelton, in einer bestimmten Abfolge.

Klingelton ändern

1. Die Frontabdeckung der Klingel gerade heraus abziehen.
2. Ein oder mehrere Male auf den Klingeltonschalter (1) drücken, um den gewünschten Klingelton auszuwählen.
3. Die Frontabdeckung wieder anbringen.

Hinweis

Beim Anschluss gemäß Möglichkeit 2 lässt sich der Klingelton nicht wählen. Es ertönt jedes Mal ein anderer Klingelton, wenn auf den Klingelknopf gedrückt wird.

Pflege und Wartung

Mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch abwischen. Keine Lösungsmittel oder starken Reinigungsmittel verwenden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Stromversorgung 2 LR6/AA-Batterien (separat erhältlich)

Abmessungen 150 × 95 × 35 mm